

# MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490  
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

## MTI BELFOLDI HIREK

B. 1. kiadás 1954. március 13. 6 óra -- perc

A HET KÖNYVEI  
K AKV F -cz VE 1954. március 13.

### SZIKRA KÖNYVKIADÓ

Rákosi Mátyás: A Kommunisták Magyarországi Pártjának megalakulása és harca a proletárforradalom győzelméért. A Magyar Tanácsköztársaság. 59. o. /Az MDP Pártfőiskolája Magyar Párttörténeti Tanszék 2./ 2.50 --

Andics Erzsébet: A magyarországi munkásmozgalom az 1848-1849-es forradalomtól és szabadságharctól az 1917-es Nagy Októberi Szocialista Forradalomig. 123. o. /Az MDP Pártfőiskolája Magyar Párttörténeti Tanszék 1./ 5.-- --

Mód Aladár: 400 év küzdelem az önálló Magyarországért. 7. bővített és átdolgozott kiadás 743 o. Félvásznonkötésben 32.--  
Ugyanaz egészvásznonkötésben 38.--

### SZEPIRODAIMI KÖNYVKIADÓ

Móricz Zsigmond: A kis vereshaju /Elbeszélések/ 363 o. -- 23.--

Sipos Gyula: Szóljatok bátran /Versek/ 1952-1953. 107 o. 10.50 --

Stevenson: A kincses sziget /Regény/ 311 o. /Olcsó Könyvtár/ 4.-- --

Szabó Pál: Új föld. I-II. kötet /Regény/ 2. kiadás 808 o. -- 50.--

### IFJUSÁGI KÖNYVKIADÓ

Barát Endre: A parlament. 133 o. -- 10.--

Gurejev: Andrej. /Regény/ 226 o. -- 12.--

Hogyan tegyük tartalmassá szervezeteink életét. A Komszomol tapasztalataiból. 48 o. 1.50 --

Jankovich Ferenc: Huszárok a tengeren. /Történelmi elbeszélések/ 72 o. 2.50 --

### MUVELT NÉP KÖNYVKIADÓ

Bábszínpad 13. /Bábjátékok/ 64 o. 4.-- --

Csillagászati évkönyv az 1954. évre. Szerkesztette a Társadalom- és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat csillagászati szakosztálya. 277 o. 20.50 --  
/folyt. köv./

M T I B E L F O L D I H I R E K

B. 2. kiadás 1954. március 13. 6 óra 05 perc

/A hét könyvei..folyt./ k AKV F -oz VE f k

Osizmarek Mátyás: A borju. /Zenés vígjáték 3. felvonásban 64 o. /Szinjatszók könyvtára 67./ 1.00 -.-

NEPSZAVA KÖNYVKIADÓ

Bálint Lajos - Nádassy László: Győz a szerelem. - Kisfaludy Károly: "Nem mehet ki a szobából" című vígjátékából. /Kisoperett 2 képben/ 39.o. /Műsorfüzet 16./- 4,20 -.-

Műsorfüzet mezőgazdasági kulturcsoportoknak 63. o. /Műsorfüzet/ 2.30 -.-

NEHEZIPARI KÖNYVKIADÓ

Vasziljenko - Grigorjev: A módosított öntöttvas. 142.o. 13.50 -.- /MTI/

-----

UJ KONZERV: A HALKRÉM

1 gyr/TL F NL VE 1954. március 13.

A Savanyúság- és Halkonzervgyár ebben az évben egy millió 200 ezer kilóval több savanyúságot, 50 ezer kilóval több halféleséget és 600 ezer kilóval nagyobb mennyiségű káposztát dolgoz fel, mint tavaly.

Uj konzervet is készítenek: az izesített halkrémet. 15 ezer doboz készül az első szériában ebből az új halféleségből.

Az üzem most nagy munkára készül, mert importhalat várnak. Négy éve nem gyártottak hazánkban szardella-pasztát és szardella-gyűrűt /ringli/, de amint megérkezik az import tengeri hal, megkezdik ezek gyártását. Rátértek a zeller-saláta konzerválására is. /MTI/

-----

AZ EMAG-BAN ELKÉSZÜLT A 2210-IK KOMBÁJN.

1 TP/Hc NL VE 1954. március 13.

Az EMAG dolgozói márciusban nagy lendülettel láttak a rossz időjárás okozta lemaradásuk behozásához. A hónap első harmadában sikeresen harcoltak az egyenletes termelés megvalósításáért és már a 2210-ik kombájn szerelését is befejezték. A kongresszusi zászlóért folyó versenyben különösen nagy lendülettel /folyt.köv./

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 3. kiadás 1954. március 13. 6 óra 10 perc  
/Az EMAG-ban elkészült...folyt./ i TP/He F NL VE

dülettel harcolnak a "Dózsa" szerelőbrigád tagjai, akik márciusban még egyszer sem teljesítettek 200 százalék alatt.

Az EMAG szerelői most mindent megtesznek, hogy a kongresszusi zászlóért folyó versenyben az élre kerüljenek. Arra kéri a Fogaskerékgyár dolgozóit, még több kombájnajtóművet szállítsanak részükre, hogy közös munkával hozzájáruljanak a mezőgazdaság gépesítési tervének végrehajtásához. /MTI/

-----

UJJÁSZERVEZIK A KÖZLEKEDÉSI MUZEUMOT

i VT F NL VE 1954. március 13.

Budapestben a Városligetben, a Május 1 uton volt hazánk egyetlen műszaki jellegű múzeuma, a Közlekedési Múzeum. Az épületet még 1896-ban emelték "igeiglenes" kiállítás csarnoknak a milleneumra. Ebben a csarnokban helyezték el a közlekedési vonatkozású képeket, modelleket és járműveket. A háború nem kímélte meg ezt a gyűjteményt sem. Az épületet több bombatalálat érte és a gyűjtemény nagyrésze 1944-ben tönkrement.

Az épület tetőzetének egy részét már helyreállították. A múzeum raktáraiban szorgalmas gyűjtő és ujjászervező munka folyik. A múzeum ujjászervezésével a Vasúti Tudományos Kutató Intézetet bízták meg és kormányunk a gyűjtemény helyreállítására már eddig is többmillió forintot juttatott. A tervek szerint a Közlekedési Múzeum épülete a réginél sokkal célszerűbb lesz. /MTI/

-----

DAL ÉS SZAVALÓVERSENY

k NM F -oz VE 1954. március 13.

A Petőfi Sándor Irodalmi Múzeum az V. és XXI. kerület tanács népművelési osztályával karöltve Petőfi Sándor költeményeiből, megzenésített verseiből dal- és szavalóversenyt hirdet a szabadságharc emlékünnepe alkalmából.

A versenyen résztvehet az V. és XXI. kerület bármely - 15 évnél idősebb, nem hivatásos énekes, szavalója Petőfi Sándor költeményeivel, megzenésített dalaival.

TL /folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. 4. kiadás

1954. március 13.

6 óra 20 perc

/Dal és szavalóverseny...folyt./ k NII F -oz VE

Jelentkezni a kerületi tanácsok népművelési osztályainál lehet, nevezési határidő: 1954. április 1.

Az első tíz helyezett között jutalomként 100 kötet könyvet osztanak ki. Részletes felvilágosítást a kerületi népművelési osztályok adnak. /MTI/

- - - - -

UJ GYÁRTMÁNYOK TERVEZÉSE A VILLAMOS FORGÓGÉP TERVEZŐ IRODÁBAN

i DI/ TI F NI VE

1954. március 13.

A Villamos Forgógép Tervező Iroda csendes helyiségeiben a rajztáblák mellett mérnökök, technikusok dolgoznak új, korszerűbb gépek és erőáramu berendezések tervein. Minden befejezett rajz újabb gyártmány elkészültét, a választék bővülését jelenti és lépés a technika fejlődésének útján.

A VIFOTI szerkesztői jelenleg is csaknem száz különféle gyártmány terveit készítik. Közülük igen érdekes a legújabb megoldású háztartási ventilátor, amelyik falra függesztve és asztalon elhelyezve egyaránt jól működik. Az új típusú ventilátor rajzait a héten befejezték és a Villamos Kismotorgyárban hamarosan megkezdik az első darabok gyártását.

Az asztali villanytűzhely rajzai március végére készülnek el. Nagyteljesítményű főzőlapból és sütőből áll ez a tűzhely és igen kis helyet foglal el.

Elkészültek az év második felében gyártásra kerülő juhnyíró gép tervei is. Használata a gyorsabb és gazdaságosabb nyírást segíti majd elő.

Az állatkefélő porszívógép a mezőgazdasági dolgozók munkáját könnyíti meg. Elnél a nagyteljesítményű gépnél a kábel végére állattisztításra alkalmas kefét helyeznek el és a keletkező port a berendezés szívja el. Az új típus rajzai május végére készülnek el.

/folyt.köv./ T

/Uj gyártmányok tervezése...folyt./ i D<sup>1</sup>/TI F NL VE

Az erőművek, öntödék és egyéb üzemek zavartalanabb munkáját segíti elő az ujmegoldású mágneses vaskiválasztó henger. Ez a berendezés a szénből, az öntödei homokból és minden más ipari vagy hulladék anyagból kiválasztja a vastartalmat. Tervezését február elején befejezték és jelenleg a mintapéldány alkatrészei készülnek.

Az építőiparban használatos, nehézkes kezelésű mechanikus vibrátor helyett is újat terveztek a VIFOTI-ban. Az új mágneses vibrátor rajzai a napokban készültek el. Ez a készülék elektromágnes segítségével állítja elő a különböző anyagok tömörítéséhez szükséges rezgéseket. /MTI/

-----

UJ RÁDIÓKONDENZÁTOR-TÍPUSOKAT GYÁRTANAK

i D<sup>1</sup>/HM F NL VE

1954. március 13.

A Remix Rádiotechnikai Vállalatnál készül az Orign-gyártotta rádiók és kísérleti televízióvevő készülékek alkatrészeinek jórésze. Nagy gondtal végzett, pontos megmunkálásra van szükség ezeknél, mert a legkisebb hiba kellemetlen bosszúságot, vagy üzemzavart okozhat. A vállalat kutatói és tervezői ezért lankodatlan szorgalommal végzik munkájukat, keresik a jobb, korszerűbb módszereket. Kísérleteik eredményeként 1954-ben további két új kondenzátor-típus kerül forgalomba.

A csillámkondenzátor új változata már a televízió és a fejlődő műszergyártás magasabb követelményeit is kielégíti. Ez a gyártmány hétféle nagyságban készül. Sorozatgyártása januárban megindult.

Az elektrolitikus kondenzátor a rádiókészülékek egyik legkényesebb, finomművű alkatrésze. Eddig ezt hazánkban nem gyártották és az első darabok elkészülte csaknem három év kísérleteinek eredménye. Ennek gyártását ebben a hónapban kezdték.

-----

Ko

/MTI/

M T I B E L F O L D I H I R E K

B. 6. kiadás 1954. március 13. 6 óra 30 perc

MEGNAGYOBBITOTTAK A MARGITSZIGETI CASINOT - NYARON UJ HUSITO  
ITALOK KERULNEK FORGALOMBA

i BM/He F NL P

1954. március 13.

Megnagyobbítva várja a tavaszt a főváros egyik legkedveltebb szórakozóhelye, a margitszigeti Casino vendéglő-étterem. Közel 200.000 forintos beruházással, közvetlenül a Dunaparton új, virágokkal, akváriummal díszített, 600 személyt befogadó uszonnakertet létesítettek, ahol a kora délutáni óráktól fagyaltot, kakaót, kávét, süteményeket és különféle italokat szolgálnak fel majd. A Margitszigeten idén számos új mozgóbüffét is üzembe állítanak, amelyek fagyaltot, jégrakétát és különféle cukorkákat árulnak.

Belkészült a tavaszi-nyári időnyre a többi étterem és büffé is. A téli "holszezon" alatt számos üzembe új sörösapoló berendezést szereltek fel, sokhelyütt pedig megjavították a régi berendezést. Nyáron négyfajta új, szesztartalmu üdítőital is forgalomba kerül, közülük különösen nagy népszerűségre számíthat a mandarin fröccs nevű hűsítő. /MTI/

AZ ORSZÁGOS FILHARMONIA KOZLI,

i Tom F Li VE

1954. március 13.

hogyan a "G" bérlet harmadik estjét, Ungár Imre hangversenyét március 18-ról március 26-ra halasztották el. A MAV Szinfonikusok március 19-re hirdetett 12. bérleti hangversenyét pedig április 1-én tartják meg. /MTI/

HUSZKA JENO LEGSZEBB MELODIAI AZ ERKEL SZINHÁZBAN

i Tom F ~~az~~ VE

1954. március 13.

A 80. életévéhez közeledő Huszka Jenő operettzenéje szólal meg március 14-én és 21-én vasárnap délután 3 órakor az Erkel Színházban. "Bob-herceg-től Lili-bárónőig" címmel rendezik az előadást, amelyen a "Bob-herceg", "Gülbaba", "Erzsébet", "Mária főhadnagy" és "Lili-Bárónő" című operettek legszebb melódiáit éneklik: Honthy Hanna Kossuth-díjas kiváló művész, Orosz Julia érdemes művész, Gencsy Sári, Melis György, Nagypál László, Petress Zsuzsa, Rátonyi Robert és Udvardi Tibor. A 40 tagú szinfonikus zenekart Pogány László vezényli. Összekötő szöveget Gál György Sándor mond. /MTI/

Ko

M T I B E L F O L D I H I R E K

B. 7. kiadás

1954. március 13.

6 óra 35 perc

170 VILLAMOS KOCSIT JAVITOTTAK KI TERVEN FELÜLI MUNKAVAL A KONGRESSZUSI VERSENYBEN EGY HONAP ALATT A FŐVÁROSI VILLAMOSVASUT KOCSISZINI DOLGOZÓI

i VT/F F KL P

1954. március 13.

A Fővárosi Villamosvasut, a Fővárosi Villamosvasuti Főműhely és a Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói egy hónappal ezelőtt a pártkongresszus tiszteletére közös felajánlást tettek.

A villamosvasut kocsiszini dolgozói elhatározták, hogy a kevésbé sérült kocsikat nem küldik a főműhelybe, hanem maguk javítják ki. A kocsiszini dolgozók becsülettel helytállnak vállalásuk valoraváltásában. A felajánlás óta eltelt egy hónap alatt - tervben szereplő munkák mellett - 170 sérült villamoskocsi javítását végezték el.

A közös felajánlás főcélját azonban - azt, hogy a járművek 90 százalékát a forgalom részére kiadhassák - a kocsiszini dolgozók jó munkája ellenére sem sikerült maradéktalanul elérni, mivel a főműhely nem tett pontosan eleget ígéretének, s a kocsiszinek részére nem mindig biztosították a javításokhoz szükséges alkatrészeket. Februárban és március első tiz napjában a kocsikibocsátás így csak 87-88 százalékot ért el. Most a "Füzessy Árpád" és "Dózsa György" Villamosvasuti Főműhelyek dolgozói a sor, hogy - ha megkésve is - valoraváltás ígéretüket és biztosítsák a kocsiszinek részére az alkatrészek folyamatos szállítását.

A Fővárosi Vasutépítő Vállalat dolgozói - a kocsisziniekhez hasonlóan - becsülettel teljesítik vállalásukat. Egy hónappal ezelőtt elhatározták, hogy a Budapesten jelenleg lassumenetes pályaszakasz hosszát a pártkongresszusig egy kilométerrel csökkentik azáltal, hogy a Könyves Kálmán-köruton és a Bécsi-uton 500-500 méter hosszúságban elvégzik a pályán szükséges javításokat. A munkálatokat mindkét helyen március 1-én kezdték meg. A Bécsi-ut 500 méteres szakaszán az első tiz napra tervezett munkát hét nap alatt elvégezték. /MTI/

-----

Kc

MTI BELFOLDI HIREK

B. & kiadás

1954. március 13.

8 óra 40 perc

A XX. KERÜLET DISZ FIATALJAINAK MUNKAJÁBÓL.  
i PGy/PGy F KC P

1954. március 13.

A kongresszusi verseny keretében érdekes kezdeményezés született a Soroksári Textiliparban: a fiatalok elindították a "Tiszta árut a tisztítónak" mozgalmat. A dolgozók ügyelnek arra, hogy az áruk ne legyenek tele cénnával, idegen anyaggal, s így jelentősen megkönnyítik a tisztítók fáradságos munkáját.

A Soroksári Gyujtógyertyagyár az elmúlt két hónap alatt 30 százalékkal kevesebb áramot fogyasztott, mint az elmúlt év ugyenezen időszakában, bár a gyár ugyanolyan kapacitással dolgozott. A szép eredmény elérése jelentős mértékben a DISZ fiatalok felvilágosító munkájának érdeme.

Az Auto- és Traktoripari Trösztben mintegy 400 fiatal dolgozik. A DISZ fiatalok patronálják a soroksári tangazdaságot, amelynek eddig 40 járműtengelyt, több dugaggyut javítottak meg. A DISZ tagok javaslatára a 100 százalékon alul termelő fiatalokat egy kiválóan dolgozó ifjúságvezetés alatt brigádba tömörítették. Így hathatósabban tudja segíteni a gyengébbeket a tröszt többi fiatalja is, s könnyebb a jobb teljesítményért harcolni. A DISZ fiatalok éberren ügyelnek arra is, hogy a gépek ne járjanak üresen, ne fogyasszák hiába az áramot. Ahol üresen járó gépet találnak, oda figyelmeztető táblát, karikaturát akasztanak, s a figyelmeztetés után ritkán fordul elő, hogy a gondatlanság megismétlődjék. /MTI/

- - - - -

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 9. kiadás

1954 március 13

10 óra 10 perc

ÚJ MAGYAR OPERABEMUTATÓ A RADIÓBAN

k Sr/PE/Hné VE Ni

1954 március 13

a magyar

Pénteken este zenei élet kiválóságai bemutatták a rádió VI. számú studiojában Polgár Tibor "A kérők" című vígjátékát. Szövegét Kisfaludy Károly vígjátékából Kótzsián Katalin írta.

Felhangzott az új opera nyitánya, majd Gyurkovics Mária Kossuth-díjas érdemes művész, Székely Mihály Kossuth-díjas kiváló művész, Rösler Endre és Meleczky Oszkár érdemes művészek, Birkás Lilián, Németh Anna és a többi szereplő - mindannyian az Operaház tagjai - előadták az új vígjátékot.

A Magyar Rádió szimfonikus zenekarát és énekkarát Ferencsik János, Kossuth-díjas érdemes művész vezényelte. Karigazgató: Derázs Arpád volt.

"A Kérők"-et a Kossuth-rádió március 14-én, vasárnap 19 óra 10 perces adásában sugározza. /MTI/

A KONGRESSZUSI VERSENYBEN TOVÁBB JAVITJÁK A KÖTÖTT FEHÉRNEMŰK MINŐSÉGÉT A SELYEM- ÉS GYAPJUGYAR DOLGOZÓI

1 Sz/Hné KL VE

1954 március 13

A Selyem- és Gyapjúgyárban kötött fehérneműk, hab- selyem bluzok és férfifingek készülnek, amelyekből oly nagy a kereslet, hogy a tavalyinál 20 százalékkal többet kötnek. A dolgozók a kongresszusi versenyben gyártmányaik minőségének javításáért a szabásmintákat a vásárlók kéréseinek megfelelően átdolgozták. Minden darab újszabású fehérneműhöz válaszlevelet csatolnak, amely megkérdezi a vásárlók véleményét, hogy, ha kell, további módosításokat hajthassanak végre. Mosási próbákat végeznek összes gyártmányaiknál, felülvizsgálják cikkeik tartósságát. A varrások tartósságának ellenőrzéséhez új gépet szerkesztenek, amellyel megvizsgálják, melyik kötésfajta tartja legjobban a varrást és melyik erősebb a legmegfelelőbb.

A gyárban eddig kizárólag hab- selyem fehérneműk készültek, most azonban a választék növelésére megkezdték a finom, fésült pamutfonálból is női és gyermekfehérneműk kötését. Ezek nyáron igen prekikusak, könnyűek, erősek és könnyen moshatók. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás

1954 március 13

12 óra 45 perc

BEFEJEZŐDÖTT A PAVLOV TANÍTÁSAIT ISMERTETŐ HÁROMNAPOS ELŐADÁS-SOROZAT

t HA/TI/Hné -oz VE Ni 1954 március 13

Szombaton délelőtt az MSZT Központi Székházában befejeződött a Pavlov tanításait ismertető háromnapos előadás-sorozat. Az előadásorozat utolsó napján referátumok hangzóttak el a pavlovi tanoknak az egészségtudomány területén való érvényesítéséről. Timár Miklós, az orvostudományok kandidátusa, az Országos Munkaegészségügyi Intézet igazgatója "Munkaegészségügy", Terján Róbert, az Élelmezéstudományi Intézet igazgatója "Élelmezés-egészségügy" és Hahn Géza, az orvostudományok kandidátusa, az Országos Kézegészségügyi Intézet csoportvezetője "Település-egészségügy" címmel tartottak előadást.

Az előadások után levetítették a negyszámu hallgatók előtt az "Új utakon" című, I. P. Pavlov életéről szóló filmet./MTI/

---

AZ ÉLENJÁRÓ GÉPÁLLOMÁSI DOLGOZÓK ORSZÁGOS TANÁCSKOZÁSÁNAK MÁSODIK NAPJA

SJ/Tr/Hné Mi VE Ni 1954 március 13

A gépállomások élenjáró dolgozói országos tanácskozásának résztvevőihez többszáz táviratot küldtek a gépállomások, termelészövetkezetek és dolgozó parasztok. A vasszilvágyi gépállomás traktorosai táviratukban megfogadták, úgy dolgoznak, hogy az idén elnyert élüzem-jelvény továbbra is náluk maradjon. A kenyéri gépállomás traktorosai erre tették fogadalmat, hogy április 18-ra teljesítik tavaszi tervüket. Mint táviratukban írták, - a tanácskozás mindkét napján ünnepi műszozt tartanak. Baráth István, a csabrendeki gépállomás brigádvezetője a brigád nevében küldött táviratban vállalta, hogy a tanácskozás szellemében a tavalyihoz mérten négy százalékkal csökkentik a gépkieséseket. A móri "Vörös Csillag" és "Tánosias" termelészövetkezet tagjai táviratukban kérték a traktorosoktól, hogy végezzenek jóminőségű munkát a tavaszi kempányban. Gátér község dolgozó parasztjai hasonló kéréssel fordultak az élenjáró traktorosokhoz.

A tanácskozás második napján először Szóko Mátyás földművelésügyi miniszterhelyettes szólt hozzá a beszámolóhoz.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás

1954 március 13

3 óra — perc

/Az élenjáró gépállomási... 1. folyt/ t Kő/B/Hné Mi VE Ni

Hiányolta, hogy a tanácskozás első napjának fel-szólalói keves<sup>et</sup> foglalkoztak az addigvégzett munka fogyatékos-saival, főleg azokkal a súlyos hibákkal, amelyek az előző év őszén is megvoltak a munkákban, különösen a minőség terén. Nem helyes ezekről elfeledkezni és nem boszélgni, mert ez azt jelen-tené, hogy nem törekszünk kellő eréllyel ezeknek a hibáknak a kijevítésére.

A gépállomások munkájának eredményét azon lehet lemérni, hogy a termelészövetkezetek és egyénileg gazdálkodó dolgozó parasztok földjein, ahol a gépállomások gépei dolgoznak, hogyan emelkednek a termésátlegok. Minden más értékelés hibás. Ha ezek az eredmények nem voltak kielégítőek, annak döntő oka, hogy a gépállomások sok esetben rosszul dolgoztak.

A múlt ősszel sok termelészövetkezetben maradtak szántatlan területek és sok olyan földet sem szántottak fel a gépállomások, amelyre megállapodást kötöttek egyénileg gazdálko-dó dolgozó parasztokkal. Különösen nagy volt a lemaradás a gépi kapálásnál, az aratásnál, a különböző tekarmány- és kapásnövények betekerítésénél.

A gépállomások munkájában meglévő hibák oka a ve-zetés gyengesége. Sok a hiba a gépállomások főigazgatóságán is, /nem helyes a túlzott központi ügyintézés. Ennek következménye, hogy a középső szervek, de főleg a gépállomások önállósága alig fejlődik. Hiányos az ellenőrzés is. /elsősorban

Most a legfontosabb: a gépállomások végezzék el gyorsan és jó minőségben a tavaszi munkákat és tartsák be szigoru-an azokat a szabályokat, amelyek biztos alapot teremtenek arra, hogy a termés hozamok már ez évben jelentősen emelkedjenek. Gondoskodni kell róla, hogy az üzemanyag már kint legyen a brigádszállásokon, illetőleg a traktoroknál, a pótketrészek is közel legyenek a gé-pekhez és minden erőgépre föl legyen szerelve a világítás. Minden gépállomás szervezze meg az ekevaséltést, továbbá az éjszakai ellenőrzést és a pontos műsz akváltápt. Tovább kell szélesíteni a kongresszusi versenyt is. /folyt.köv./

D

MTI BELFÖLDI HIREK

B 12. kiadás

1954 március 13

3 óra - perc

HUSZ VAGON VETŐBORSÓT OSZTANAK SZÉT A TERMELŐK KÖZÖTT

1 MS/Hné MI VE NI 1954 március 13

A földművelésügyi kormányzat a termelők számára 20 vagon vetőborsóval gondoskodott. A vetőborsó a jövő hét elejétől az illetékes helyi tanácstól kapott igazolás alapján a vetőmegboltokban, a földművesszövetkezeti és Népboltokban szerezhető be./MTI/

---

ÚJABB MEZŐGAZDASÁGI KISGÉPEK ÉRKEZTEK A SZABOLCSI FÖLDMŰVÉSSZÖVETKEZETEKBE

Vid Hné MI VE NI 1954 március 13

A szabolcsi földművesszövetkezetekbe 16 vetőgép és 50 eke érkezett. A vetőgépek 12 soros kisméretű gépek, amelyek egyéni parasztok igaerejével is jól alkalmazhatók a szabolcsi homokon. A napokban újabb 50 eke érkezik a földművesszövetkezetekbe./MTI/

---

A KONGRESSZUSI VERSENY EREDMÉNYEI AZ ÁLLAMI GAZDASÁGOKBAN

k AGF Hné MI VE NI 1954 március 13

Az állami gazdaságok tejtermelési versenyében a január-február havi összesített eredmény alapján a törökbálinti állami gazdaság vezet. Az egy tehénre jutó tehozam 680 liter. Vezető állattenyésztő Enőd Ernő.

Az élenjáró állami gazdaságok további sorrendje:

Szilvásvárad	674,9 liter	/Z. Szabó Gergelyson/
Poroszló	670 "	/Alkér László/
Tarján	652 "	/Böcker Antal/

Főjögulyások kongresszusi versenye

A Párt III. Kongresszusa tiszteletére az állami gazdaságok több mint ezer főjögulyása vállalta, hogy április 18-ig minden egyes, gondjára bízott tehéntől 1000 liter tejet fejt. Az állami gazdaságok élenjáró főjögulyásai már odig is kiváló eredményeket értek el. A versenyben jelenleg Kocsás Sándor a pécsi ág. főjögulyása az első. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1954 március 13

13 óra 15 perc

/A kongresszusi verseny...folyt/ k AGF Hné M1 VE N1

A gondjaira bízott egy-egy tehéntől átlagosan 959 liter tejet fojt.  
A további sorrend:

Obresán Ernő	920 liter	/Alag/
Megyeri Károly	820 "	/Poroszló/
Néme József	817 "	/Alag/
Bálint István	813 "	/Alag/
Szabó György	807 "	/Mezőhogyos./MTI/

SCHANDL JÓZSEF AKADEMIKUS ELŐADÁSA DEBRECENBEN

i Vid R/SzE/Gy M1 VE N1 1954. március 13.

A Kicsurin Agrártudományi Egyesület és az MSZT agrártudományi szakosztálya - a Magyar-Szovjet Barátság hónapja keretében pénteken Debrecenben előadást rendezett a juhtenyésztés időszaki kérdéseiről. Ebből az alkalomból Hajdu, Szabolcs és Borsod megyéből mintegy 300 állattenyésztő érkezett Debrecenbe, akik előtt Schandl József, a Munka Vörös Zászló Érdemrendjével kitüntetett akadémikus, az Állattenyésztési Kutató Intézet igazgatója tartott előadást.

Az előadó rámutatott, hogy juhállományunk minőségi színvonalát állandóan emelni kell, de szükséges a juhállomány számszerű szaporítása is. 1956 végére 2.3 millióra növekszik a juhállomány. Ennek érdekében gyors szaporítási eljárásokat kell alkalmazni. Fontos feladat az iker elbítés, a kettős paroztatás, a megfelelő apaállatokról való gondoskodás és a kétévenként háromszori elbítés bevezetése. E szaporító módszereket már több állami gazdaságunkban és termelőszövetkezetünkben sikerrel alkalmazzák.

- Megdőlt már nálunk az a maradi felfogás - mondta a továbbiakban Schandl József, hogy juhot csak szikeseken, vagy köves dombokon lehet és érdemes tenyészteni. A változatos növénytermelést folytat<sup>o</sup> nagyüzemekben nyílik a legtöbb alkalom arra, hogy a gazdaság magyságával arányban álló nyájnak elegendő takarmány jusson.

Az előadás után a jelenlévő állattenyésztők kérdéseire válaszolt Schandl akadémikus. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 14. kiadás

1954. március 13.

13 óra 13 perc

A SÁRÁNDI BÉKEBIZOTTSÁG KEZDEMÉNYEZÉSE: "JÓ SZOMSZÉDSÁG" MOZGALOM

Vid Gy KC VE Ni 1954. március 13.

A Hajdu megyei Sáránd község békebizottságának kezdeményezésére a sárándiak a napokban átmentek a szomszédos községbe, Hajdubagosra. Elbeszélgettek a falu békeharcosaival és meghívták őket a Sárándon tartandó békegyűlésre. Azt is megbeszéltek, hogy a békegyűlés napján a falu egyik utcájában a két község dolgozó parasztjai együttes erővel békefákat ültetnek. Az egyik oldalon a sárándiak, a másik oldalon a hajdubagosiak fásítanak. A jó szomszédosság ápolására megígérték, hogy ők a Hajdubagoson tartandó békegyűlésre mennek el, s ott ugyanúgy, mint Sárándon, egy utcát fásítanak. Ennek a kezdeményezésnek a "Jó szomszédosság-mozgalom" nevet adták./MTI/

A BÉKEBIZOTTSÁGOK HIREI

k ÖBT KC Gy Ni 1954. március 13.

Putnokon március 15-től 21-ig békehetet rendeznek. A helyi békebizottság kezdeményezését nagy lelkesedéssel fogadták a putnokiak és a békehetet hosszas készülődés előzte meg. A község minden népboltja békekirakatot készít, amelyben a "Béke, munka, jólét" jelszó tartalmát igyekeznek képekben, dekorációban bemutatni. A békehet alatt minden nap hangszórón dicsérik meg a legjobb békeharcosokat, a tavaszi munkában, a beadásban, felvilágosító munkában kitűnt dolgozókat. A békebizottsági tagok a járási békebizottság tagjaival együtt több békebeszélgetést vezetnek majd a héten. A nyugati parasztság életéről, helyzetéről beszélgetnek a putnoki dolgozó parasztokkal. A békehet 21-én este 7 órakor ünnepélyes békeesttel zárul.

x x x

Sztahanovista béketalálkozó volt a hőmezővásárhelyi mérleggyárban. A gyár békeharcosai a mérleggyári MSZT-szervezettel karöltve rendezték meg béketalálkozójukat a Magyar-Szovjet Barátsági Hónapja alkalmából. Közelháromszázan hallgatták, illetőleg vitatták meg a berlini külügyminiszteri értekezlet tanulságait. A vita után színvonalas kulturműsor következett. A találkozó résztvevői között a béketalálkozáson sok új barátság, ismeretség született./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954. március 13.

13 óra 45 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Gy VE A Meteorológiai Intézet jelenti március 13-án,  
szombat délben:

Változás nem várható

Európa nyugati és déli/partvidékein továbbra is enyhe időjárás uralkodik, sok helyen 12-17 fokig is felmelegedett a levegő. Ezzel szemben az észak felől előnyomuló hideg sarkvidéki levegő első hulláma a tegnapi nap folyamán Lengyelországot is elárasztotta, s a hőmérséklet nappal is csak olvedáspontig emelkedett már.

Hazánkban pénteken túryomóan borult volt az égbolt, s többfelé volt kisebb eső. A lehullott csapadék mennyisége csak Vácon érte el a 3 mm-t, másutt ennél kevesebb hullott. A hőmérséklet napközben 7-10 fokig emelkedett, ma hajnalban Szentgotthárdon és Nagykanizsán mínusz 1, másutt általában plusz 1 - plusz 4 fokig hűlt le a levegő. Budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 1,4 fokkal, a légnyomás napi középértéke 2,0 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten szombaton 12 órakor a hőmérséklet 8 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: Továbbra is erősen felhős, párás idő. Több helyen kisebb eső. Mérsékelt délkeleti-déli szél, a hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel 1-4, délben 9-12 fok között.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható középhőmérséklet vasárnap 4 fok felett lesz./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1954 március 13

4 5 óra 55 perc

MARCIUS VÉGÉN AZ ÚJ KRESZ RENDELKEZÉSEIT ISMERTETŐ NAGYSZABÁSÚ  
KIÁLLÍTÁS NYILIK BUDAPESTEN

i VT/Bné/Hné KL VE N1 1954 március 13

A belügyminisztérium, valamint a közlekedés- és  
postai minisztérium balesetelhárítási szervei a közeljövőben  
nagyszabású kiállítást rendeznek Budapesten az új KRESZ rendelke-  
zéseinek szemléltető bemutatására. A kiállítást - amelynek anya-  
gán nyolc neves festő, szobrász és grafikus dolgozik -

március 27-én nyitják meg<sup>a</sup> Lenin-körút 43/45 szám alatt.  
A kiállításon mekettek, rajzok, grafikonok, képek egész sorozata  
szemlélteti a közúti közlekedés új rendszabályait s egyidejűleg  
ezt, hogyan kell védekezni a leggyakrabban előforduló balesetek  
ellen. Budapesten a kiállítás egy hónapig tekinthető meg. Ezt kö-  
vetően anyagát a közlekedés szempontjából legfontosabb vidéki  
nagyvárosokba: Miskolcra, Pécsre, Szegedre és Debrecenbe is el-  
viszik./MTI/

---

A SZIKRA KIADÁSÁBAN MEGJELENT

k ÁKV & Bné/Hné -oz VE 1954 március 13

Mód Aladár "400 év küzdelem az önálló Magyarország-  
ért" című könyvének hetedik, bővített és átdolgozott kiadása,

A szerző a hetedik kiadásnál jelentős mértékben  
hasznosította az előző kiadással kapcsolatban történész-körökben  
elhangozott észrevételeket és a kutatómunka legújabb eredményeit  
felhasználva bővítette könyvét./MTI/

---

LITTMANN IMRE PROFESSZOR ELŐADASA SZÉKESFEHÉRVÁROTT

Vid Hné KC VE Bn 1954 március 13

A Magyar-Szovjet Barátság Hónapja keretében a  
Magyar-Szovjet Társaság székesfehérvári szervezete orvosnaggyű-  
lést rendezett, amelyen Littmann Imre egyetemi tanár, az orvostu-  
dományok kandidátusa, a sebész továbbképző klinika igazgatója tar-  
tott előadást a szívsebészet újabb eredményeiről. A nagy érdeklő-  
déssel fogadott előadást egyes szívműtétekről készült dia- és kes-  
kenyfilmek vetítése kísérte./MTI/

---

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1954 március 13

15 óra 45 perc

NAGY ÉRDEKLŐDÉS ELŐZI MEG CZIFFRA GYÖRGY ZONGORAMŰVÉSZ HANGVERSENYÉT

1954 március 13

Nagy érdeklődés előzi meg Cziffra György zongoraművész március 16-i Bartók-termi hangversenyét. A fiatal művészt eddig csak negysikerű vendéglátói- és esztrád-szeroplései nyomán ismerte a közönség. Cziffra György mint hangverseny-pianista most mutatkozik be először a budapesti hangversenylátogató közönségnek Bach, Schuman és Liszt-művekkel./MTI/

KÜLÖNLECES BÉLYEGSOROZATOT BOCSÁTANAK KI A MAGYAR TANÁCSKÖZTÁRSASÁG 35. ÉVFORDULÓJÁRA

1954 március 13

Március 21-én, a Magyar Tanácsköztársaság megalakulásának 35. évfordulóján elkelti, -40, -60 és 1.- forint névértékű bélyegekből álló sorozatot bocsátanak ki. A 40 filléres bélyeg olvasó munkást ábrázol, a 60 filléres bélyeget vörös lobogót tartó munkás alakja díszíti, az egyforintos bélyegen pedig fegyvert tartó vöröskatonáé mellképe látható.

Március 21-én elsőnapi különleges keletbélyegzőt használnak a Budapest 4, Budapest 73, a Fületelie, valamint a Debrecen 1, Miskolc 1, Pécs 1, Sopron 1, Szeged 1 és Sztálinváros 1 postahivatalok./MTI/

A RÁDIÓ KÖZVETÍTÉSI SZVJATOSZLAV RIHTER SZTÁLIN-DIJAS ZONGORAMŰVÉSZ NAGYSIKERŰ SZÓLÓ ÉS ZENEKARI ESTJÉT

1954 március 13

A Magyar Rádió közli, hogy a kiadott műsorból eltérően - a hallgatók kívánságának eleget téve - vasárnap délelőtt közvetíti a Magyar-Szovjet Barátság Hónapja alkalmából hazánkban tartózkodó Szvjatoszlav Rihter Sztálin-dijas zongoraművész nagysikerű szóló - és zenekari estjét, amelyet 13 órakor szólaltat meg a Kossuth-rádió./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 18. kiadás

1954 március 13

16 óra 05 perc

A KONGRESSZUSI ZASZLÓÉRT FOLYÓ VERSENY ÁLLÁSA A NEHÉZIPARBAN

1 NIM & TI/Hné KL VE Bn 1954 március 13

A nehézipari minisztérium az illetékes szakszervezetekkel közösen értékelte a kongresszusi zászlóért folyó verseny állását és - a február 1-től március 8-ig terjedő idő alapján - az előbbi sorrendet állapította meg.

1./ 'Tatabányai' Szénbányászati Tröszt. A verseny időszakában esedékes előirányzatát 107,3 százalékra teljesítette. Január 1-től március 8-ig 40.235 tonna szenet adott terven felül a népgazdaságnak.

2./ Salgóterjáni Erőmű. Energetikai fejlesztési tervét februárban 104,8 százalékra teljesítette. Kalóriamegtakarítása 137 kal/KVó, amely 450 tonna szénnek felel meg. Az előírt menetrendet betartotta.

3./ Szőnyi Asványolajfeldolgozó Vállalat. Termelési tervét 112 százalékra teljesítette. A desztillációs torony karbantartását három nappal a határidő előtt fejezte be.

Kiemelkedő eredményeket ért el a Miskolci Mélyfuró Vállalat, a Duclos Bányagépgyár és a Hajdusági Gyógyszergyár is.

Az egyes iparágakban a verseny állása a következő:

Szénbányászat.

Negytrösztök: 1./ Tatabányai Szénbányászati Tröszt.  
2./Nógrádi Szénbányászati Tröszt.

Kiströsztök: 1./Petőfibánya Vállalat. 2./Komlói Szénbányászati Tröszt. 3./ Ozdi Szénbányászati Tröszt.

Bányagépgyártás: 1./Duclos Bányagépgyár, 2./Borogi Bányagépgyártó és Javító Vállalat, 3./ Zagyvapálfalvai Bányagépgyártó- és Javító Vállalat.

Ércbányászat: 1./Gyöngyösi Ércbánya, 2./Eplényi Mengánércbánya,

Asványbányászat: 1./Hegyaljai Asványbánya és Örlővállalat.

Villamosenergiaipari: 1./Salgóterjáni Erőmű, 2./Északi-magyarországi Áramszolgáltató Vállalat.

Mélyfurás: 1./Miskolci Mélyfuró Vállalat, 2./Cegléd Mélyfuró Vállalat.

Chemical industry: 1./Szőnyi Asványolajfeldolgozó Vállalat, 2./Lovászi Kőolajtermelő Vállalat.

Heavy industry: 1./Forte Fotokémia, 2./Pécsi Koksüzvek, 3./Albertfalvai Tinta- és Festékgyár.

Organic chemistry: 1./Hajdusági Gyógyszergyár, 2./Műszaki Gunigyár, 3./Veszprémi megyei Festékgyár./TI/

## MTI BELFÖLDI HIREK

B 19.kiadás

1954. március 13.

16 óra perc

/Az élenjáró gépállomási...2.folyt./ MS/Tr/Gy MI VE N1

Buza Etelka, a debreceni gépállomás agronómusa arról beszélt, hogy lényegesen megjavultak a gépállomási agronómusok munkakörülményei, mivel csak néhány tsz tartozik egy agronómus-hoz. Így nagyobb kedvvel is dolgoznak és több segítséget is tudnak nyújtani. Mint 1953-ban végzett fiatal agronómust elintézet bizalmatlanul fogadták a tsz-ekben, de a tervekészítésben és az egyes mezőgazdasági munkáknál nyújtott segítsége nyomán most már jók a kapcsolatai. Bejelentette azt a vállalását, hogy a körzetébe tartozó tsz-ekben helyes agrotechnikával és a munkák folyamatos szervezésével a kezdéstől számított négy nap alatt befejezik a tavaszi buza vetését. Ezután Csömbör Lajos, a csurgói gépállomás igazgatója szólalt fel.

Nagy érdeklődéssel hallgatta az értekezlet Rázsó Imre egyetemi tanárnak, a Mezőgazdasági Gépkísérleti Intézet vezetőjének felszólalását, amelyben hasznos tanácsokat adott a gépállomások vezetőinek és dolgozóinak. Arra hívta fel például a figyelmet, hogy az izzókupokat gyakran vizsgálják meg, nehogy elkoszosodjanak és ügyeljenek a porlasztó helyes beállítására is. Fontos, hogy a traktoroknál legyen tartalék porlasztó, vagy tartalék alsórész. A gazdaságos üzemanyagfogyasztás és a nagyobb teljesítmény érdekében ajánlotta, hogy ne dolgozzanak hideg hűtővizel. Nagy gondot kell fordítani arra, hogy a ventilátor-szifj rendben legyen. Meg kell találni a traktorok kapaszkodóit, mert különösen a nedves talajokon a kopott kapaszkodók elkaparást okozhatnak.

Tóth Miklós, törökszentmiklósi egyénileg dolgozó paraszt és Szeri György, a MEDOSZ Bács megyei elnöke szólalt fel ezután, majd Pataki Matild, a kiskunlacházi gépállomás mechanikusa elmondta, hogy minden erőgépüknek kartonja van. El akarják érni, hogy pontosan tudják, hogy egy gép javítására mennyi anyagot, pénzt és időt fordítottak. Minden traktoros vizsgát tett az I. és II. foku karbantartásból. A brigádvezetők megkapták gépekről a karbantartási tervet és felelősek azok végrehajtásáért. Kifogásolta, hogy kéthónapi kiskunlacházi munkája után, amikor már megismerkedett a gépállomással, sőt tervei vannak a munka megjavítására, át akarják helyezni egy másik gépállomásra, mert állítólag "nincs státus".

Stacki József, a támasi gépállomás igazgatója bejelentette, hogy gépállomása kapacitásának jó részével az egyénileg gazdálkodók segítségére siet. A két műszaknak nincs akadálya, mert napról-napra jó dolgozók kérik felvételüket a gépállomásra.

/Folyt.köv./

/Az élenjáró gépállomási...3.folyt./ MS/Tr/Gy Mi VE Ni

Tolmácsolta traktorosai kívánságát: mielőbb kapják meg az egyenruhát, hogy május 1-én már egyenruhában vonulhassanak ki.

Gárdosi Ottó, a Zala megyei gépállomási igazgatóság főmérnöke szóváltette, hogy a megyei gépjavitó vállalat munkája csak részben felel meg a minőségi követelményeknek. Ezért célszerű volna, ha a gépállomási igazgatóság műszaki utasításokat adhatna a vállalatnak. Elmondotta, hogy üzemi szakmunkás volt és ilyen szemmel nézve, a zalai gépállomások műszaki munkája a nagyüzemekhez képest elmaradott. Nem fordítanak elég gondot a munkásvédelemre sem, pedig sokszor helyileg előállítható védőráccsal megelőzhetnék a sérüléseket.

Tóth László, a Szocialista Munka Hírsé, a bartai gépállomás traktorosa felszólalásában a következőket mondotta:

- Ilyen gyorsan talán még soha sem kellett országunk dolgozó parasztságának elvégezni a tavaszi munkát, mint most. Mi, traktorosok segíthetünk most a legtöbbet. Ne mulasszunk tehát egyetlen percet sem, mielőtt lehetőség van a szántásra, azonnal lássunk hozzá. Minden traktoros ügyeljen arra, hogy teljes felszereléssel induljon munkába, mert a sok apró hibából sok-sok mulasztás származhat. A magam részéről ebben az évben csak 2000 normálhold elvégzését vállalom, mert emellett minden minőségi követelménynek a legmesszebbmenően eleget teszek. Most már csak azt a pillanatot várom, amikor én is megkezdhetem vállaltam teljesítését és kiharcolom az első barázda földet.

Tóth László ezután néhány gyakorlati munkamódszert ismertetett.

- Én gépem porlasztóját nem széles, hanem szűkebb ködölésre állítom be, vagyis sugárba ömlesztem az üzemanyagot az izzó kupba. Ezzel a porlasztás és robbantás tökéletesebb és gyorsabb. A jól elégtő üzemanyag nagyobb erőt ad a gépnek, ezáltal meggyorsul a munka. Emellett ez a beállítás jelentős üzemanyagmegtakarítást is jelent. Az üzemanyag felhasználását ezzel is javítom, hogy háromnaponként kitisztítom a légszűrőt. A gázolajsűrőt is két-három naponként tisztítom. Munkámban alapvető szabálynak tartom, hogy rendszeresen tisztítsam gépem, mert így könnyebben működik a motor.

A termelészövetkezeti traktorosok nevében köszönetet mondott azért, hogy rendezték hovatartozásukat és ezzel biztosították számukra is a gondtalan jó munka feltételeit.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1954. március 13.

16 óra 25 perc

/Az élenjáró gépállonási...4.folyt./

Ká/B

/Gy Mi VE Ni

A tsz-ben dolgozó gépállonási agronómusok feladataival, foglalkozott felszólalásában Soós Gábor, az AMG-főigazgatóság fő-agronómusa. Megemlítette, hogy a korábbi években kevés volt az agronómusok száma és ennek is tulajdonítható, hogy a gépállonások nem töltötték be szerepüket a termés hozam emelésében. A kormány-program óta lényegesen változott a helyzet és ma már 1700 agronómus ad a tsz-eknek közvetlenül segítséget. Igen fontos, hogyan alakul ki a kapcsolat az agronómusok és a termelősövetkezetek között. A termelősövetkezetek nem utasítgató agronómusokat akarnak, hanem olyanokat, akik napról-napra szakmai segítséget nyújtanak a termés-átlag növeléséhez. A népgazdaság más ágából termelősövetkezetekhez került agronómusok első feladata megismerni a tsz-ek alapszabályait, s ha azt betartják, meglesz az összhang. Növelni kell az agronómusoknak agrotechnikai tudásukat is, hiszen sok olyan agronómusunk dolgozik, aki 1946-47. óta nem vett részt a mezőgazdasági termelésben. A mezőgazdaság pedig azóta sokat fejlődött. Az agronómusnak mindig egy lépéssel az események előtt kell járnia, és az idő-szerű munkák előtt kell megbeszélnie az elnökkel, a tagsággal a teendőket.

A tavaszi munka elköszött, tehát gyorsan kell dolgozni, de ez nem mehet a minőség rovására. Az agronómusnak tehát tudnia kell, milyen talajra lehet rámenni és milyen munkafolyamatokat kell ott végezni. Meg kell tanulnia az agronómusoknak gazdálkodni is, mert az agrotechnika ismerete magában nem elegendő. - Induljon meg a tényleges verseny az agronómusok között - fejezte be hozzászólását Soós Gábor - azért, hogy saját területén kiéri el a legnagyobb termés-átlagot. 2

Borbás Lajos, a MEJOSZ elnöke a mezőgazdasági versenybizottsággal foglalkozva kiemelte, hogy az eddigi versenyek hibája az egyoldúság volt, csak a gépek teljesítményét értékelték. Ha a magas teljesítmény nem párosul jóminőségű munkával, nem hozhat jó termést.

Voltak már példamutató vállalások is, mint például a turkevei traktoros brigádé, amely azt a célt tűzte ki, hogy körzetében lényegesen nagyobb termést ér el és vállalását az egyik termelősövetkezet növénytermelő brigádjával együtt készítette el. Az együttes vállalás javította kapcsolataikat is. Ez a versenyforma segítette hozzá a termelősövetkezetet, hogy valamennyi növényfélésegből telteljesítette termelési tervét. Ehhez hasonló vállalások most is születtek. Vad Imre turkevei traktoros brigádja és Tóth László hartai traktoros több mázsával kívánja emelni a körzetébe tartozó termelősövetkezetek termés hozamát.

/Folyt. köv ./

TAVASZI MUNKA A FÖLDEKEN - A PÁRT III. KONGRESSZUSÁNAK TISZTELETÉRE  
VERSENYBEN SZÁNTANAK-VETNEK A KÖZSÉGEK, ÁLLAMI GAZDASÁGOK, TERMELŐ-  
SZÖVETKEZETEK ÉS AZ EGYÉNI GAZDÁK

ö Vid R/He/Hné MI VE 1954 március 13

A párt közeledő III. kongresszusa tisztelőtére szé-  
leskörű verseny indult a szántóföldeken is. A nemés vetélkedésben  
- amely csak a szárító szél és napsütés nyomán bontakotik ki igazán -  
fej-fej mellett küzdenek állami gazdaságok, községek, termelőség-  
vetkezetek és egyénileg dolgozó parasztok. A pápai járás tsz-ei már  
370 holdon vetették el a tavaszi kalászosukat. A kecskeméti járás  
egymással versengő községei között Lajosmizse vezet, ahol már 300  
hold tavaszi szántású föld várja a magot. A megpuhult talajokon dere-  
kesen holtállnak a traktorosok. Figyelemreméltó eredményt ért el  
Molnár András fiatal hőgyészi traktoros, aki eddig 50 holdon vég-  
zett talajmunkát.

Az örménykúti állami gazdaságban elvetették  
a tavaszi árpát

Békés megyében, az örménykúti állami gazdaságban az  
elmúlt napokban mozgósították a fogatokat és 10 óra alatt ötven  
holdon, keresztcsoroson elvetették a tavaszi árpát. A dolgozók ezzel  
kongresszusi vállalásukat teljesítették. Megkezdték a zab vetését  
is. A gazdaságban eddig 450 holdat felültrágyáztak, 220 holdat fej-  
trágyáztak, 310 holdnyi őszi szántásukat pedig fogasolták.

Jó eredményeket értek el a osillegpusztai állami gaz-  
daság dolgozói is. Háromszáz hold földet készítettek elő tavaszi ve-  
tésre, száz holdon pedig már földbe tették a borsót. A lábodi álla-  
mi gazdaságban negyven holdon elvetették a zabot.

Több mint 400 holdat bevetettek már a pápai  
járás tsz-ei

Veszprém megyében a pápai járás homokosföldű/  
községei-  
ben példásan szántanak-vetnek a termelőségvetkezetek. A járás 21  
termelőségvetkezetében eddig több mint 120 holdon elvetették a ta-  
vaszi búzát, 250 holdon az árpát, 60 holdon a lenesét és 10 holdon  
a borsót. A dákai "Vörös Október" tsz-ben már elvetették a tavaszi  
kalászosokat: 5 holdon a tavaszi buza, 8 holdon pedig a tavaszi ár-  
pe megva került a földbe. Most a cukorrépa mélyszántású talaját si-  
mitózzák.

/folyt. köv./

II

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954 március 13

16 óra 40 perc

/Tavaszi munka a földeken...folyt/ ö Vid R/He/Hné Mi VE

A kecskeméti járás községei között Lajosmizse vezet a kongresszusi versenyben.

Bács megyében a kecskeméti járás községei a párt III. kongresszusa tiszteletére versengenek a tavaszi munkákban. A nemes vetélkedésben Lajosmizse jár az élen. A határban 80 pár ló szánt a tavasziak alá, eddig már több mint 300 hold tavaszi szántás várja a magot. A község gépállomásának 12 orógépe közül hat az egyénieknek szánt. A községben már 20 holdon vetették el a kalászosokat, ezenkívül 10 holdon a mák és a nepraforgó, valamint 15 holdon a borsó megve is a földbe került.

Ötven normálholdon végzett telejmunkát

Molnár András ifju traktoros

Tolna megyében a gyönki járás 11 termelőszövetkezetében 35 traktor hasítja a berázdákat. A kedvezőtlen időjárás sem keseríti el a traktorosokat, a pertosabb, homokosabb részeken minden percet kihasználva szántanak. Molnár András, a hőgyészi gépállomás fiatal traktorosa, aki most a diósberényi "Vörös Csillag" termelőszövetkezet földjén dolgozik, ez idén már több mint 50 holdon végzett földmunkát.

Versenyben vetnek a tolnanémedi egyéni gazdák

A tolnanémedi egyénileg dolgozó parasztok egymással versenyezve vetik a tavaszi búzát, a tavaszi árpát és a borsót. Példásként dolgozik Verga Péter egyéni gazda, aki egy holdon tavaszi búzát, /Kocsák István 800 négyszögölön tavaszi árpát, Fülöp József pedig 1200 négyszögölön ugyancsak tavaszi árpát vetett.

70 holdat szántott fel két morahalmi traktoros

Csongrád megyében Kálmán Sándor és váltótársa, Bacsó József, a morahalmi gépállomás traktorosai, az egyéni gazdáknak szőlőtelepítéshez szántanak. Mielőtt a fagy felengedett, munkához láttak és eddig több mint 70 hold földet forgattak meg./MTI/

/és egy holdon borsót tett a földbe. Bajor Béla egy holdon tavaszi búzát,

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 24. kiadás

1954. március 13

16 óra/40 perc

A CSEPELI KOHÁSZOK VERSENYFELHÍVÁSA ÓZD ÉS DIOSGYŐR DOLGOZÓIHOZ

I. Vg./Sze/Hné Kl. VE Bn 1954. március 13

A Rákosi Mátyás Vas- és Fémművek Kohászati Tröszt dolgozói ismét felújítják a legnagyobb kohászati üzemeink között már hagyományossá vált versenyt. A csepeli kohászok az alábbi levelet küldték Ozd és Diosgyőr dolgozóinak:

Kedves Elvtársak!

Pártunk Központi Vezetősége a III. pártkongresszus tiszteletére indult munkaverseny kezdetén a legjobb eredményt elérő üzem dolgozóinak jutalmul a Központi Vezetőség zászlaját ajánlotta fel. Mi, csepeli kohászok elhatároztuk, hogy levélben fordulunk hozzátok, Ozd, Diosgyőr kohászaihoz. Mutassuk meg jó munkánkkel, hogy a Központi Vezetőség zászlaját kohászati üzem fogja elnyerni. A csepeli és ozdi kohászok már 1951-ben is kiérdemelték a kongresszusi zászlót, ezt a zászlót mi úgy őrizzük, mint a szemünk fényét és most is be fogjuk bizonyítani, hogy érdemesek vagyunk rá. Elismeréssel edzünk a ti termelési eredményeiteknél, amelyeket a nagy hideg elmúltával neponként elértek. De ismerjük saját erőnket is és ezért hiszünk, hogy mi nyerjük el a zászlót. A Rákosi elvtárs nevet viselő üzem dolgozóinak szégyen lenne az elmaradók közé kerülni. Tudjuk, hogy a kohászati üzemek termelése milyen nagy jelentőségű pártunk és kormányunk programjának megvalósítása, népünk életszínvonalának további emelése érdekében. Ezért hívunk fel benneteket, hogy versenyezzünk pártunk Központi Vezetőségének zászlajáért. /MTI/

GLUSCSENKO PROFESSZOR A KERTÉSZETI ÉS SZŐLÉSZETI FŐISKOLÁN

t. No./Szné/Hné Mi. VE 1954. március 13

I. J. Glusczenko kétszeres Sztálin-díjas biológus szombaton a Kertészeti és Szőlészeti Főiskola tanárai látták vendégül. Okályi Iván, a főiskola igazgatója köszöntötte a kedves vendéget, majd a professzorok hosszasan elbeszélgettek egymással.

Glusczenko akadémikus a főiskolán meglátogatta a zöldségtermesztési tanszéket. Somos András, a tanszék vezetője és a tudományos munkatársak beszámoltak eddigi eredményeikről és további terveikről. /MTI/

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

25.  
B ... kiadás

1954. március 13.

16 óra 45 perc

/Az élelmiszer géppálmásai...5.folyt./ Ká/B/Gy Mi VE N1

A MEDOSZ feladata, hogy ezeket a vállalatokat a legszélesebb körben népszerűsítse. A közeli napokban kapják meg a géppálmások a minisztertanács és a SZOT vándorzászlaját. Az eredmények elbírálásánál már azt is figyelembe vették, hogy a géppálmások milyen magas termésátlagokat értek el, illetve milyen termésátlagok eléréséhez segítettek a körzetükbe tartozó termelőszövetkezeteket.

A szakszervezetek feladata ellenőrizni és segíteni a géppálmási dolgozók szociális körülményeinek állandó javítását. Talaly a MEDOSZ ezzel bizony keveset foglalkozott. Erre az évre a kormány igen nagy támogatást ad szociális célokra. Persze a munkásokat csak központi segítséggel pótolni nem tudjuk, ki kell használni a helyi lehetőségeket, mint például konyhakert létesítése a géppálmásokon, stb. A MEDOSZ a napokban nyolcnapos konferencián ismertette az üb. elnökökkel ezeket a feladatokat.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1954. március 13.

16 óra 55 perc

AZ UZSAI KŐBÁNYÁSZOK SZOVJET ROBBANTÁSI MODSZEREK ALAPJÁN ÖTEZER VAGON KÖVET ROBBANTOTTAK EGYSZERRE

vid PE KL VL Bn

1954. március 13.

Az uzsai bazaltkőbányában hazánk legnagyobb és a legjobb gépekkel felszerelt kőbányájában az ugynevezett kisrobbantásokkal 5-800 vagonnyi követ tudtak egyszerre lerobbantani, ezért zuzottkő-termelési tervük teljesítésében gyakran elmaradtak. Kalchbrenner József művezető, sztahanovista ujtó szovjet szakirodalom alapján óriás-aknarobbantást tervezett, amit a múlt év derekán ki is próbáltak. Ezzel a robbantással 2000-2500 vagon követ tudtak robbantani egy-egy alkalommal.

Most újabb óriásakna, robbantást készítettek elő. Szombaton délelőtt végezték el a robbantást. Hatalmas győzelem született: ötezer vagon követ sikerült lerobbantani. Ez a könnyűség 30 kilométer hosszú makadámút építéséhez elegendő. /MTI/

-----

I.P. KOPALIN ES B. ANDREJEV A NÉPMŰVELÉSI MINISZTERIUMBAN

t Sr/HM/PE Li P

1954. március 13.

I.P. Kopalín többszörös Sztálin-díjas dokumentum filmrendező, B. Andrejev, az OSzSzsZK többszörös Sztálin-díjas népművésze szombaton a népművelési minisztériumba látogatott el. A szakmai ankétion részt vett Darvas József népművelési miniszter, Non György népművelési miniszterhelyettes, Révész Miklós, a Magyar Íráró és Dokumentum Filmgyár vezetője, valamint a filmgyár több rendezője, operatőrije.

A jelenlévők előtt levetítették a bukaresti VIT-ről készült színes dokumentumfilmet, amelyet Kopalín rendezett. A hozzászólók a legnagyobb elismerés hangján nyilatkoztak a bemutatott filmről. /MTI/

II

-----

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 27. kiadás

1954. március 13.

11 óra / perc

A MAGYAR ÉPÍTŐMŰVÉSZEK KONGRESSZUSÁNAK MÁSODIK NAPJA

t Tom/tot/PE L1 Bn

1954. március 13.

A magyar építőművészek szombaton reggel folytatták tanácskozásait az Újváros-háza nagytermében. A kongresszus második napjának vitáira eljöttek: Mihályfi Ernő népművelési miniszterhelyettes, Lux László építésügyi miniszterhelyettes, Trautmann Rezső, az Országos Építésügyi Hivatal elnöke, Rados Kornél, az Építőipari Műszaki Egyetem rektora, valamint a Képzőművészeti Szövetség több képviselője. A szombati vita Bonta János építőművész hozzászólásával kezdődött. Bonta János a nemzeti forma és a szocialista tartalom kérdésével foglalkozott. Pazmándi István felhívta a figyelmet az építőművészek és a kivitelezők közötti tapasztalatszere szűköségére. Ezután Wildt Tibor szobrászművész beszélt a társművészetek alkotó munkájáról. Kiss László építőművész hozzászólása után Trautmann Rezső, az Országos Építésügyi Hivatal elnöke bejelentette, hogy a Magyar Népköztársaság kormányja Tabéry Iván építőművészt, a Magyar Építőművészek Szövetsége elnökét, az építőművészet terén elért eredményei elismeréséül kitüntetésben részesítette és részére "A Szocialista Munkáért" érdemérmét adományozta. A kitüntetés átnyújtása után Katona József építőművész szólalt fel. Hiányolta, hogy a tipizálás kérdése nem szerepel kellő súllyal a kongresszus tézisei között, pedig ez a tömeges lakásépítkezések miatt most különösen időszerű probléma.

A délelőtti vitán felszólaltak még: Vas Antal építőművész, Bajnai László építőművész, Harrer Ferenc egyetemi tanár, Miskolczi László, a Magyar Építőművészek Szövetségének főtitkára, Halász Imre építőművész, felszólalt az építőművészek szombati tanácskozásán Pátzay Pál Kossuth-díjas szobrászművész is.

Hozzászólásában több megjelölésű javaslatot tett az építőművészek és képzőművészek közötti együttműködés elmélyítésének és továbbfejlesztésének intézményes megvalósítására. Hangsúlyozta, hogy nagyobb szabású építkezéseknél majdnem elengedhetetlen az állandó együttműködés. Ehhez azonban - mint mondom - sokkal nagyobb tájékozottságra van szükség a képzőművészeti hagyományok ismerete terén. Az itt mutakozó hiányosságok sürgős leküzdésére javasolta, hogy rendszeresen beszéljék meg az építőművészek és a képzőművészek közös problémáikat. Hasznosnak tartja közös kiállítások rendezését, amit a jelenlévők nagy tetszéssel fogadtak.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 28. kiadás

1954. március 13.

17 óra 15 perc

/A Magyar Építőművészek. . . folyt./ t Tom/tot/PE Li Bn

Pátzay Pál ezután az utánpótlás képzéséről szolt. Véleménye szerint helytelen volt megszűntetni a középiskolákban a rajzoktatást. Ezzel elvágták a vizuális nevelés folyamatát éppen abban az életkorban, amelyben érdemlegesen el lehetne kezdeni - mondotta. Szerinte ezzel a felsőoktatás színvonalát csökkentették, mert a rajzoktatást ott szinte elemi szinten kell kezdeni. Az építőművészek egyhangú lelkesedéssel fogadták a Kossuth-díjas szobrászművészek azt az indítványát, hogy intézményesítsék a képző- és iparművészeti főiskolák gyakorlati együttműködését. Már az iskolában kezdődjék meg az együttműködéshez szükséges műveltség megszerzése. Fontosnak tartaná a Képzőművészeti Főiskolán az építészeti alaktan alaposabb tanítását, a gyakorlati feladatokra is kiterjesztve, valamint azt is, hogy az Iparművészeti Főiskolán a tanulmányok gerincévé az építészeti oktatást tegyék. Végül felvetette annak a gondolatát, hogy a Műszaki Egyetem építőművészeti szakán és a Képzőművészeti Főiskolán végzett legtehetségesebb ifjakat mesteriskola, vagy aspirantúra formájában bizonyos ideig együtt neveljék.

Végül Preisich Gábor, Budapest főépítésze szólalt fel, aki bejelentette, hogy a közelmúltban megtartott tervpályázat a nagyvárosi többemeletes lakóházi tervekre biztató eredményeket hozott.

Ezután a konferencia határozatot hozott az elkövetkező feladatokról, majd a szövetség közgyűlése elfogadta a vezetőség beszámolóját és megválasztotta a szövetség új vezetőségét. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1954 március 13

17 óra 15

pro

SZOVJET FILMŰVÉSZKÜLDÖTTSEG LÁTOGATÁSA A MŰSZAKI EGYETEMEN

k By/He/Hné Li P

1954 március 13

A hazánkban tartózkodó szovjet filmművész-küldöttség tagjai I. P. Kopelin többszörös Sztálin-díjas dokumentum-filmrendező B. Andrejev, az OSZSzsZK többszörös Sztálin-díjas népművésze, L. Szuharevszkaja Sztálin-díjas, az OSZSzsZK és a Tedszik SzSzk érdekes művésze, valamint I. Csekerova Sztálin-díjas filmszínésznő szombaton délután a Műszaki Egyetemre látogattak el./MTI/

---

J. K. OSZIPOVA LÁTOGATÁSA A MARCZIBANYI-TÉRI LEANYISKOLÁBAN

k By/He/Hné Li P

1954 március 13

J. K. Oszipova pedagógus, a moszkvai Dzserzsinszkij kerületi 243. számú középiskola igazgatója szombaton délelőtt a II. kerületi Marczibányi-téri általános leányiskolába látogatott el./MTI/

---

A MUZEUMOK NYITVATARTÁSA

k NM -cz/SzE/Hné -cz P 1954 március 13

A népművelési minisztérium múzeumi főosztálya közli hogy március 14-én, és 15-én a múzeumok 10 órától 19 óráig vannak nyitva. Március 16-án, kedden egész nap zárva tartanak./MTI/

---

VEGETÉRT A RAKOSI MÁTYÁS TANULMÁNYI VERSENY ELSŐ FORDULÓJA

i Sr/Sr/Hné P

1954 március 13

A Rákosi Mátyás tanulmányi verseny első fordulója szombaton befejeződött. A középiskolás fiatalok hétfőn magyar irodalomból kedden matematikából, szerdán történelemből, csütörtökön orosz nyelvből, pénteken földrajzból, végül szombaton fizikából mérték össze tudásukat./MTI/

---

B 30. kiadás

1954. március 13.

17 óra perc

/Az élenjáró gépállomási...6.folyt./ t Kö/Gy Mi VE Ni

A vita során elhangzott felszólalásokra Hegedüs András, az MDP Politikai Bizottságának tagja, a minisztertanács első elnökhelyettese, földművelésügyi miniszter válaszolt.

Ujból hangsúlyozta, a legfontosabb feladata most minden gépállomásnak, hogy megkezdje és teljes erővel éjjel-nappal végezze a tavaszi munkát, be kell hoznunk az időjárás-okozta késedelemet és el kell érniük, hogy a késedelemből ne származzék kár terméseinkre.

- A felszólalásokból, az derült ki, hogy a gépállomások idén jobban felkészültek a munkára, mint a múlt évben. Köszönet és dicséret illeti azokat a gépállomásokat, amelyek keményen dolgoztak ezen a nehéz télen a gépek kijavításán. Köszönet illeti az ebben nyújtott segítségért a patronázssz csoportokat is. De ne álltassuk magunkat. Jobb félni, mint megijedni, és egy-két jel arra mutat, hogy van okunk félni. Legutóbb felülvizsgáltunk több gépállomást és bizony különösen a munkagépek kijavítása terén sok hibát találtunk. A tanácskozás résztvevői hazamenve minden részletében nézzék át még egyszer a gépállomás munkáját és javítsák ki a felkészülésben még mutatkozó hibákat, - mondotta.

- A tanácskozáson a gépállomások élenjáró dolgozói vettek részt. Az ő feladatuk, hogy segítsék az elmaradottakat. Felelősséget kell érezniük a gépállomás egész munkája iránt. A múlt évben a gépállomások traktorosainak egyrésze éves tervét nem teljesítette és ezért felelősség terheli azokat az élenjárókat is, akiket saját jó munkájukért méltán megillet a dicséret és a kapott kitüntetés.

- A tanácskozás napirendjén szereplő másik fontos kérdés a munka minőségének kérdése volt. Valamennyi felszólaló hangsúlyozta, igyekeznek elősegíteni a termelészövetkezetekben az előző éveknél jobb termés elérését. Az idén a gépállomások jó vagy rossz munkáját mindenképp abból a szempontból itélik meg, hogy azokban a termelészövetkezetekben, ahol a gépállomások dolgoznak, hány mázsával több termést értek el, mint ott, ahol nem gépekkel szántottak-vetettek. Remélhetőleg a gépállomásokon dolgozó 722 sztahanovista és azok is, akik ez évben lesznek sztahanovisták, a sztahanovista jelvény mellé megszerzik a "kiváló növénytermelő" megtisztelő jelvényt is.

/Folyt.köv ./

M T I . B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás 1954. március 13.

17 óra 20 perc

/Az Úlenjáró gépállomási...7.folyt./ t Kö/Gy Mi VE Ni

A termelőszövetkezetek és gépállomások közti viszonyról szólva a miniszter hangsúlyozta, a felszólalásokban megmutatkozott, hogy a gépállomások vezetői és dolgozói érzik azt a felelősséget, amely rájuk hárul a mezőgazdaság szocialista átszervezésében, a termelőszövetkezetek megszilárdításában. Újból alá kell huzni azonban annak fontosságát, hogy a gépállomások segítsék a körzetükbe tartozó gyengébb termelőszövetkezeteket. A gépállomások igazgatóinak, párttitkárainak, brigádvezetőinek úgy kell dolgozniuk, hogy még ebben az évben a gyengébb termelőszövetkezetek is elérjék az átlagos színvonalat.

A gépállomások fontos feladata, hogy minél szélesebb körben vezessék be a termelőszövetkezetekben az új módszereket. A jövőben abból a szempontból is értékeli majd a gépállomási vezetők munkáját, hogy a hozzájuk tartozó termelőszövetkezetekben milyen mértékben vitték előbbre az új módszerek alkalmazását, többek között a négyzetes vetés és négyzetes művelés módszerét.

A legfontosabb kérdések egyike a traktorosokról való gondoskodás. Ide tartozik a gépállomásokra kerülő szakemberek megfelelő elhelyezése, számukra lakás- és megfelelő körülmények biztosítása. Erről az értekezleten kevés szó esett és ez az értekezlet egyik legnagyobb hibája volt. Az emberről való gondoskodást kell a munka homlokterébe állítani. Enélkül a gépállomások nem tudják teljesíteni tervüket és feladataikat.

Az ipari patronázscsoportok munkájára térve hangsúlyozta Hegedüs elvtárs, hogy itt a politikai és a gazdasági munkának együtt kell járnia.

A budapesti pártaktiván az ipari munkások, a különböző üzemek képviselői nagy lelkesedéssel fogadták a párt felhívását, hogy elsősorban megfelelő gépekkel, a hozzájuk való alkatrészekkel és anyaggal kell segíteniük a gépállomásokat. Versenymozgalmat indult, hogy a mezőgazdaság minden technikai, anyagi alapot megkapjon terveinek teljesítéséhez. Rövidesen érezhető lesz ennek hatása az alkatrész- és szerszámellátásban, valamint a gépállomásra kerülő gépek jobb minőségében.

Az értekezlet lelkes tapsai közben állapította meg Hegedüs András, hogy fejlett szocialista iparunk és nagyszerű ipari munkásságunk nélkül nem is tűzhetünk volna ki olyan nagy célokat, mint amilyeneket a mezőgazdaságfejlesztési határozat kitűzött.

/Folyt.köv./

TL

A legfontosabb feladatok egyikének jelölte meg a továbbiakban Hegedüs elvtárs a vezető, irányító munka bürokratizmusának mielőbbi felszámolását. A túlzott centralizmus okozza, hogy egészen kikérdések elintézését, mint egy kutifurása, 30-40 csemete elültetése a legelőn, a minisztériumtól várják, holott nemhogy a megyei, hanem a járási, vagy közszéki tanács is elintézhethetné. All ez a gépállomásokra is. Sok utasítás megy ki feleslegesen és egyik másik gépállomási igazgató egyszerűbb kérdésekben is végrehajtási utasításra vár. Biztosítani kell, hogy a gépállomások igazgatói és a megyei szervek önállóbban, felelősségteljesebben végezzék munkájukat.

A politikai munka jelentőségével foglalkozott beszéde végén Hegedüs miniszter és megállapította, hogy még a műszaki és az agronómiai tudásnál is fontosabb a politikai öntudat, a dolgozó nép szeretete és a felelősségérzet azért az ügyért, amelyért dolgozunk. Ennek a felelősségérzésnek felkeltésében nagy szerepük van a pártszervezeteknek. Ezek akkor dolgoznak jól, ha megfelelő irányítást kapnak. Rákosi elvtárs beszéde élesen aláhúzta a járási pártbizottságok munkájának fontosságát és nem kétséges, hogy az értekezlet tapasztalataiból okulva az eddiginél sokkal nagyobb segítséget adnak a gépállomások egész munkájához és pártszervezeteik megerősítéséhez.

A termelőszövetkezeti tagok és egyénileg gazdálkodó parasztok felszólalásai megmutatták, hogy milyen sokat vár dolgozó parasztságunk a gépállomásoktól. A gépállomások vezetői és összes dolgozói igyekezzenek megfelelni ennek a várakozásnak és hasznosítsák azt a segítséget, amelyet pártunk és kormányunk nyújt a gépállomásoknak munkájuk megjavításához.

A válaszbeszéd után Simon Géza, a Vas megyei gépállomások igazgatóságának vezetője felolvasta az országos tanácskozás résztvevőinek felhívását a gépállomások összes dolgozóihoz, szakembereihez. A felhívást a tanácskozás elfogadta.

A kétnapos értekezletet Matolcsi János, az MDS Központi Vezetősége mezőgazdasági osztályának vezetője zárta be.

- Minden felszólalásból érződött a gépállomási dolgozók, traktorosok, brigádvezetők és agronómusok lelkesedése, komoly elhatározása, hogy minden erőt latba vetnek a tavaszi munkák sikeréért, - állapította meg. Vigyék el ezt a lelkesedést minden gépállomásra, az ország minden részébe, a falvakba és termelőszövetkezetekbe. A gépállomások dolgozói ne feledjék, hogy ők a munkásosztály falusi képviselői. Szerezzenek jó hírnevet a gépállomásoknak, a tsz-tagok és az egyénileg dolgozó parasztok között/egyet. /MTI/ TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás

1954. március 13.

18 óra 45 perc

MEGALAKULT A TÁRSADALOM ÉS TERMÉSZETTUDOMÁNYI ISMERETTERJESZTŐ  
TÁRSULAT DÉL-BUDAI SZERVEZETE

t HA/F/PE -cz P Bn

1954. március 13.

Szombaton délután a Műszaki Egyetem dísztervében tartotta alakuló közgyűlését a Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat dél-budai területi szervezete. Az alakuló közgyűlésen a városos értelmiségének mintegy háromszáz képviselője vett részt. Az elnökségben foglalt helyet Bihari Andor, az Oxigéngyár igazgatója, a szocialista munka hőse, Korényi András egyetemi tanár, Széchy Károly Kossuth-díjas, a Tudományos Akadémia levelező tagja, Védess Ferenc, a Magyar Újságírók Országos Szövetségének főtíkhára.

A közgyűlést Benedek Marcell egyetemi tanár nyitotta meg, majd Telegyi Lovács László, a Kémiai tudományok doktora tartott beszámolót a szervezet feladatairól.

A referátumot követő vitában számosan szólaltak fel, azután megválasztották a szervezet területi vezetőségét. /MTI/

KIBOVIKTÁTT VÁLASZMÁNYI ÜLÉST TARTOTT A DISZ HAJDU-BIHAR MEGYEI  
BIZOTTSÁGA

vid PE P

1954. március 13.

A DISZ Hajdu-Bihar-megyei bizottsága szombaton Debrecenben kibővített választmányi ülést tartott. Meghívták erre a megye gépállomásainak, termelőszövetkezeinek és állami gazdaságainak legkiválóbb fiataljait, valamint több egyénileg dolgozó parasztfiatalt is.

Szendi László, a Hajdu-Bihar-megyei DISZ bizottság szervező titkhára tartott beszámolót a DISZ szervezetek feladatairól a párt és a kormány mezegazdaságra vonatkozó határozata végrehajtásában.

A felszólalások azt bizonyították: a fiatalok tudják, milyen nagy feladat vár rájuk a mezegazdaság terméshozamának emelésében. Borbély Lajos, a hajduszoboszlói gépállomás DISZ titkhára elmondotta: a DISZ szervezet különös gondot fordít arra, hogy a brigádszállások tiszták, otthonosak legyenek. Tani Borbála, a kobai "Kossuth" tsz tagja bejelentette: a kabai fiatalok három holdon bemutató kertet létesítenek, ahol a legfejlettebb agrotechnikai eljárásokat, új módszereket alkalmazzák. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 34. kiadás

1954. március 13.

20 óra 05 perc

/Kibővített válaszmennyi. . . folyt./ vid P P

Surinás János, az ujirázi "Lenin" tisz MSZ titkára beszámolt arról, hogy a tisz-ben 15 főből álló ifjúsági munkacsoportot alakítottak, amelynek tagjai jórésztben lányok. Mindig az elsők között vannak a munkában. Száz hold legelőből 80 hold trágyázását már elvégezték, egy kilométer hosszúságon fasort ültetnek. A fiatalok kezdeményezésére az idén tíz holdon öntözéses heterozis kukoricát termelnek az ujirázi "Lenin" tisz-ben. /MTI/

HÁROMEZREN VETTEK RÉSZT AZ MSZT BUDAPESTI SZERVEZETE OROSZ NYELVŰ REJTVÉNYPÁLYÁZATÁN

6 BF/F/PE KC Bn

1954. március 13.

Szombaton este ünnepi klubestet rendeztek a Magyar Szovjet Társaság VIII. kerületi szervezete helyiségében. A klubesten adták át a nyerteseknek az MSZT Budapesti Szervezete orosznyelvű rejtvénypályázatának nyereményeit. A pályázaton háromezren vettek részt: munkások, mérnökök, tudósok, művészek, a Néphadsereg harcosai és iskolai tanulók. A résztvevők közül 260-an kaptak orosz és magyar nyelvű könyveket, folyóirat-előfizetési utalványokat. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 35. kiadás

1954. március 13.

22 óra - perc

A DEBRECENI CSOKONAI SZÍNHÁZ BEMUTATTA A . . . ROMEO ÉS JULIÁT

vid PE P

1954. március 13.

A debreceni Csokonai Színház szombaton este zsufolt nézőtér előtt tartotta az idei évad nyolcadik bemutatóját. Ez alkalommal Shakespeare drámája, a "Romeo és Julia" került előadásra. A nagyszerű előadáson Romeót Soós Imre, Juliát Andaházi Margit alakította. /MTI/

-----

A KONGRESSZUSI VERSENY LEGJOBBJAIT KÖSZÖNTÖTTE BEMUTATKOZÓ  
ELŐADÁSAVAL A VESZPRÉMI BAKONYI EGYÜTTES

vid PE P

1954. március 13.

Veszprém megye új művészeti csoportja, a Bakonyi együttes, szombaton tartotta bemutatkozó előadását a veszprémi Kisfaludy kulturotthonban. A Bakonyi együttes 36 tagu tánc-, 40 tagu ének- és 14 tagu zenekarból áll. Az együttes első nagyszerű előadásán a kongresszusi versenyben kiváló eredményt ért veszprémi dolgozókat köszöntötte. /MTI/

-----

A SZOVJET FILMŰVÉSZETI KÜLDÖTTSEG ÉS A FIATAL MAGYAR MŰVÉSZEK  
TALÁLKOZÓJA

ü HA/Szné/PE P Bn

1954. március 13.

A hazánkban tartózkodó szovjet filmművészeti küldöttség tagjai szombaton este a Magyar-Szovjet Társaság Művészeti és Tudományos Klubjában találkoztak a fiatal magyar művésznemzedék képviselőivel. A baráti találkozón részt vett Kelen Béla, az MSZT főtitkára és a DISZ több vezetője. Ott volt J.D. Kiszjeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete. /MTI/

-----

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás

1954. március 13.

22 óra - perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

A Meteorológiai Intézet jelenti március 13-án, szombaton este 21 órakor:

A hőmérséklet alig változik

A Földközi tenger felől áramló enyhe légtömegek hatására Olaszországban, Franciaországban és Spanyolországban sokfelé esik az eső. A hőmérséklet ezeken a területeken 12-17 fokig emelkedett. Az észak felől előnyomuló hideg, sarkvidéki eredetű levegő hatására ellenben Németországban 4-8, Lengyelországban pedig csak 0 - plusz 1 fokos hőmérsékleti csúcserkékek alakultak ki.

Hazánkban szombaton erősen felhős volt az égbolt, eső azonban az esti órákig beérkezett jelentések szerint ahol sem esett. A felmelegedés országsszerte 9-12 fokot ért el. Budapesten szombaton 21 órakor a hőmérséklet 6 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 768 mm, alig változik.

Várható időjárás vasárnap estig: erősen felhős, párás idő, több helyen kisebb eső, mérsékelt délkeleti-déli szél. A hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek vasárnap reggel 1-4, délben 9-12 fok között.

A Duna vízállása szombaton

reggel Budapestnél

219 cm. /MTI/

- - - -